





K-XI-11











## Verordnung

der k. k. bevollmächtigten westgalizischen Hofkommission.

Maassregeln zur Ausrottung der Raubthiere.

Um die Ausrottung der den Menschen sowohl, als dem Vieh gefährlichen, und schädlichen Raubthiere, als Bären, und Wölfe in Westgalizien desto schleuniger zu bewirken, ist mittels Hofdekrets vom 17<sup>ten</sup> Jan. bewilliget worden, daß für einen jeden Bären, oder Wolf, welcher inner den Gränzen Westgaliziens getödtet wird, demjenigen, der sich über die von ihm bewirkte Erlegung des Raubthieres auf die weiters vorgeschriebene Art ausweist, ein Spezies Dukaten zur Belohnung abgereicht werde.

Die zur Erhaltung dieser Belohnung vorgeschriebenen Bedingungen sind folgende:

I<sup>tes</sup> Ein jeder, der diese Belohnung fordert, hat sich mit dem Zeugnisse der Grund- oder

## ROZPORZĄDZENIE

C. K. Pełnomocney Zadworney Kommissyi Galicyi Zachodniey.

Prawidła względem wygubienia drapieżnych Zwierząt.

**W** Celu doprowadzenia do Skutku w iak nayprędzszym Czasie wygubienie Arcyszkośliwych tak Ludziom iak i Bydlęciu drapieżnych Zwierząt to iest Niedźwiedzi i Wilków w Galicyi Zachodniey; dozwolono podług Naywyższego Nadwornego Dekretu de dato 17. Stycznia, Iż każdy, ktoby się w niżej opisany Sposób dowodnie wykazał, iako że w Granicach Galicyi Zachodniey iedno z tych drapieżnych Zwierząt to iest Wilka lub Niedźwiedzia ubił, otrzyma w nadgrode takowego ubicia Czerwony złoty ieden poiedynczy.

Na odebranie dopiero rzeczoney nadgrody kładą się następujące kondycye:

I. Każdy, Człowiek, któryby podobney nadgrody żądał, powinien dowieść za-  
staćci



190.  
städtischen Obrigkeit, oder des  
Ortspfarrers darüber, daß er das  
Thier inner den obrigkeitlichen  
Gränzen wirklich erlegt habe,  
mit Beisehung des Orts, wo,  
und des Tags, an welchem das  
Kraubthier erlegt worden ist,  
auszuweisen.

2<sup>tes</sup> Muß die noch frische  
Haut des erlegten Kraubthieres  
zum Kreisamt gebracht, und  
daselbst nebst dem im vorher-  
gehenden §. vorgeschriebenen  
Zeugnisse vorgewiesen werden.

3<sup>tes</sup> Für ein eingebrachtes leben-  
diges Kraubthier wird die oben be-  
messene Belohnung nur dann,  
wenn solches beim Amte getödtet  
wird, verabsolget werden.

4<sup>tes</sup> Das Fleisch samt der Haut  
des Thieres bleibt demjenigen, der  
selbes getödtet hat, nur wird  
jedesmal die Schnauze beim  
Kreisamte abgehauen, zurückbe-  
halten, und mit dem Kreisamt-  
lichen Insignel bezeichnet werden,  
so wie auch der Kreisamtsvor-  
steher, und die Kreisasse ein  
richtiges Verzeichniß über die  
erfolgten Belohnungen zu füh-  
ren, dieses bei jeder Kassentren-  
nung gegeneinander zu halten,  
und mittels Abzählung der

swiadczeniem Gruntowey lub  
Mieyskiey Zwierzchności al-  
boteż od przełożonego Parafii  
własney, iż to Zwierzę praw-  
dziwie w Granicach Zwierz-  
chności mieyscowey upolo-  
wane było; w tym Zaświadcze-  
niu powinno być wyrażone  
mieysce, gdzie, tudzież i dzień  
w którym to drapieżne Zwie-  
rze ubite zostało.

2. Powinna być świeża sku-  
ra ubitego drapieżnego Zwie-  
rza do Urzędu Cyrkułowego  
przyniesiona i temuż Urzędo-  
wi wraz z Zaświadczeniem w  
pierwszym §. przepisany po-  
kazana.

3. Za żywo-schwytane,  
drapieżne Zwierze wydana  
będzie nadgroda wyżej  
wyznaczona w ten Czas tyl-  
ko, gdy też Zwierze w  
przytomności Urzędu zabite  
będzie.

4. Mięso wraz z Skurą ta-  
kowego Zwierza zatrzyma dla  
siebie ten, który je upolo-  
wał, przytrzyma się tylko w  
Urzędzie Cyrkułowym każdą  
razą Pysk oderznięty temuż  
Zwierzęciu na którym pie-  
częć Cyrkułowa położona bę-  
dzie; przeto, tak Przełożony  
nad Urzędem Cyrkułowym  
iako też i Kassa Cyrkułowa  
powinny utrzymywać Proto-  
kuł rozdanych nadgrad z Ris-  
Schnau



Echnauzen zu bewähren haben; fände sich hierbei, daß die Kreiskasse mehr Belohnungen verausgabt habe, als sie Echnauzen vorzeigen kann, so haben die Kreiskassebeamten den mehr ausgegebenen Betrag aus Eigenem zu ersetzen, und sind die bei jeder Kassekontrirung vorgefundenen Echnauzen in ein eigenes Verzeichniß zu bringen, dieses Verzeichniß vom Kreisamte, und von der Kreiskasse zu bestätigen, und an die Landesstelle einzubefördern, die Echnauzen selbst aber jedesmal sogleich nach dieser Verhandlung zu vertilgen.

5<sup>tes</sup> Auf diese Belohnung kann jeder Einwohner des Landes, mithin auch jede Jägerparthey Anspruch machen, und selbe nach hergestelltem Beweise über die bewirkte Erlegung des Raubthieres bei dem vorgesezten Kreisamte erheben.

6<sup>tes</sup> Um die Ausrottung der Raubthiere zu befördern, wird jedem Kammeral, oder privat Dominium gestattet, in seinen Waldungen auf abseitigen Weegen Fangeisen aufzustellen, mit der Vorsicht jedoch, daß solche

contro. Książką zgadzający się i odpowiadający odliczeniu takowychże Zwierzęcych Pyłków; i ieśliby się pokazało iż Kassa Cyrkułowa więcej nadgród rozdała iak się tych Pyłków znajduie w takowym razie dopłaca Oficjalisći Kassy Cyrkułowej własney kieszeni te więcej rozdane pieniądze; pyłki zaś, ile się onych przy skontrowaniu Kassy odliczy, powinny bydź w osobny zapisane Protokół który tak Urząd Cyrkułowy iako i Kassa Cyrkułowa potwierdzą i tenże do Urzędu Kraiowego odeszłą, pyłki zaś zwierzęce maią bydź po každy takowey Urzędowey Rewizyi natychmiast wygubione.

5. Každy Mieszkaniec Kraiowy, každy przeto Człowiek Myśliwstwem się bawiący może sobie przywłaścić nadgródę powyżey rzeczoną i tę zaraz po okazaniu świadectwa iako że iedno zręczonych drapieżnych Zwierząt ubił, od przełożonego Urzędu Cyrkułowego odebrać.

6. Chcąc przyspieszyć wykorzenienie Zwierząt tych drapieżnych; pozwala się każdemu Kameralnemu lub prywatnemu Dominium zastawiać żelaza w Lasach swych po bocznych drogach, z tą  
zur



198.  
zur Abwendung aller für die  
vorübergehenden Menschen mög-  
lichen Gefahr mit kenntlichen War-  
nungszeichen versehen werden.

7<sup>ten</sup> Damit endlich auch dem  
Unterschleiss, daß etwa die Häute  
von Thieren, die ausser Landes  
erlegt worden, zu den Kreis-  
ämtern gebracht, und die ausge-  
setzte Belohnung erschlichen wer-  
den wollte, vorgebogen werde,  
so haben die Mautämter von  
jeder über die Gränze kommen-  
den Wolfs- oder Bärenhaut  
bei der mautämtlichen Behand-  
lung sogleich die Schnauze, je-  
doch auf eine für den Handel  
unschädliche Art abzuschneiden,  
und diese Schnauzen von Zeit  
zu Zeit zu vertilgen.

Krakau den 26. Jan. 1797.

Johann Benzel Freyherr von Margelst,

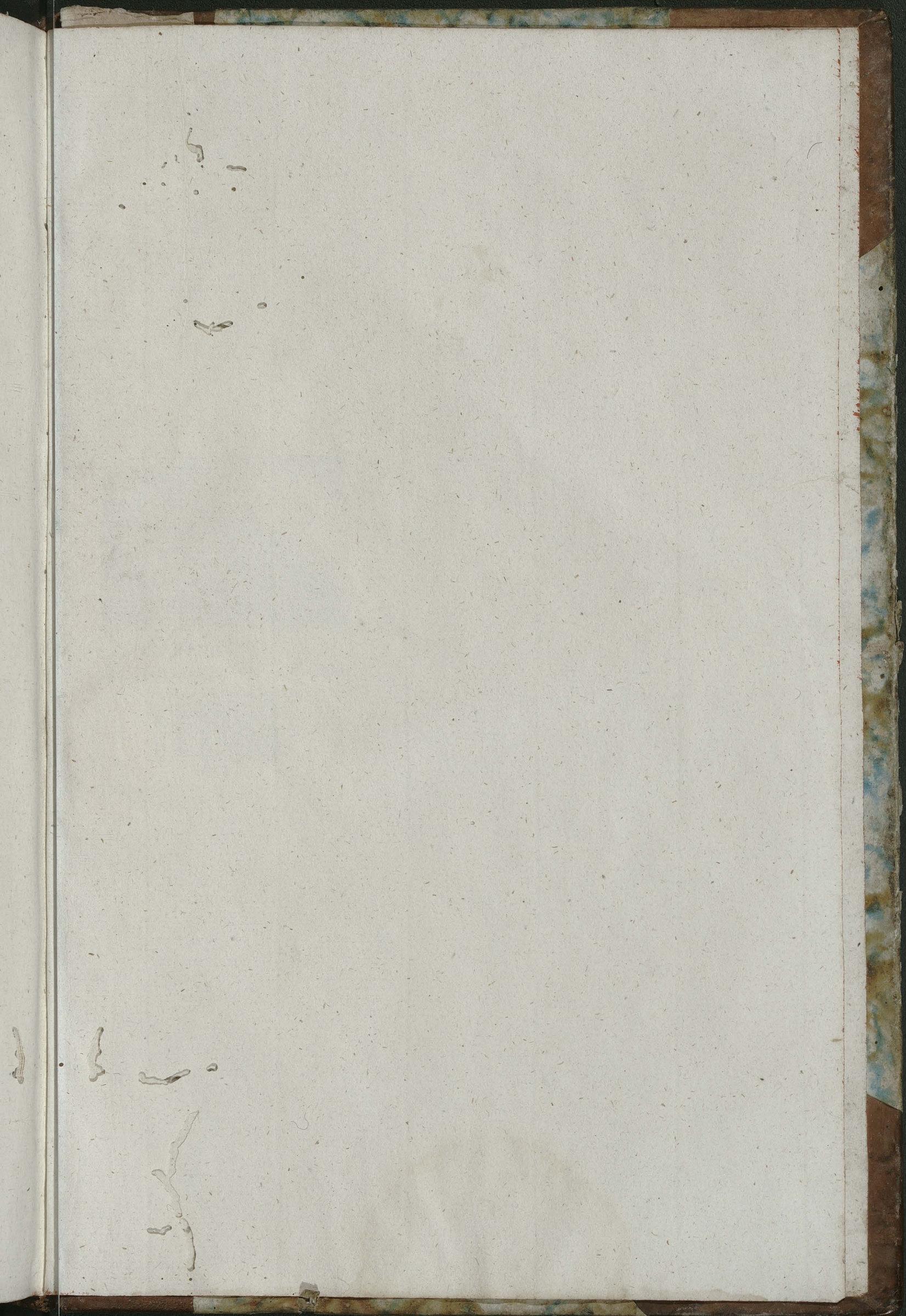
Er. römisch-kais. königl. apostolischen Majestät  
bevollmächtigter Hofkommissarius.

Johann Edler von Plazer.

jednak ostrożnością, ażeby ta-  
kowież żelazne siatki, końcem  
oddalenia wszelkiego niebes-  
pieczeństwa któremaby ludzie  
przechodzący podpaść mogli,  
wyraźnemi znakami przestro-  
gi opatrzone były.

7. W celu nakoniec zapo-  
bieżenia wszelkiemu potajem-  
nemu podsuwaniu, z kąd wy-  
nika, iż nadgróda wymierzo-  
na za Skury takowych Zwie-  
rząt lubo Zagranicą upolowa-  
nych do Urzędu iednak Cyr-  
kułowego przyniesionych, nie  
słusznieby odebrana byż mo-  
gła, powinny przeto Urzędy  
Celne podczas Rewizyi cel-  
ney, pyski Niedźwiedzi lub  
Wilków na Granicę przyno-  
szących natychmiast oderznąć,  
tak iednak, aby przez to o-  
derznięcie handel żadney nie-  
poniosł szkody; pyski zaś tych-  
że Zwierząt powinny byż od  
Czasu do Czasu wygubione.  
w Krakowie dnia 26. Stycz-  
nia 1797.



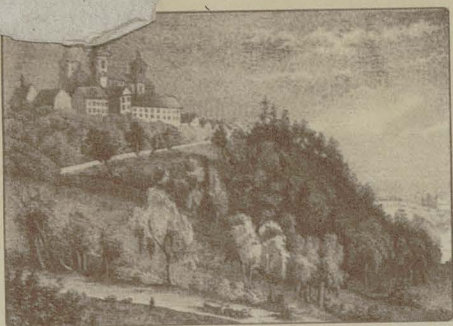








XI. 11



822438 Bibliotheca  
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04943



